



INSTRUCTIONS POUR : Demande de renouvellement d'une raison sociale (entreprise individuelle)

Loi sur les sociétés en nom collectif et les raisons sociales

Vous devez répondre à toutes les questions. Il faut répondre aux questions par oui ou non et remplir les espaces avec l'information demandée, le cas échéant. Pour connaître les autres exigences, consultez la *Loi sur les sociétés par actions* et le *Règlement sur les sociétés par actions*.

- Il faut envoyer le formulaire en deux copies avec le paiement des droits de **50 \$**.
- Votre raison sociale (entreprise individuelle) **doit être renouvelée tous les 4 ans** pour rester active.

Pour tout formulaire à envoyer au registre des sociétés, les règles suivantes s'appliquent :

- Les formulaires doivent être dactylographiés ou remplis lisiblement à la main avec un stylo.
- Les formulaires originaux dûment signés doivent être acheminés par la poste ou en personne au Registre des sociétés. Les formulaires envoyés par télécopie, courriel ou autre moyen électronique ne seront pas acceptés.

Autres considérations :

- Si l'enregistrement de votre raison sociale (entreprise individuelle) **est déjà expiré, vous devez l'enregistrer de nouveau** en soumettant un formulaire de demande de recherche et de réservation de nom des Territoires du Nord-Ouest – 25 \$ – et un formulaire de demande d'enregistrement d'une raison sociale (entreprise individuelle) – 50 \$.
- Si vous êtes propriétaire d'une entreprise non constituée en personne morale aux Territoires du Nord-Ouest, **vous devez l'enregistrer** conformément à la *Loi sur les sociétés en nom collectif et les raisons sociales*. L'enregistrement donne le statut d'entité juridique à votre entreprise et détermine les décideurs et les personnes responsables de tout dégât causé par l'entreprise.
- Vous **n'êtes exempté(e)** de l'enregistrement **que** si vous faites affaire sous votre propre nom légal exact (p. ex. si votre nom est « John Smith » et que vous faites affaire sous le nom de « John Smith Consulting », vous devez vous enregistrer, car « Consulting » ne fait pas partie de votre nom légal personnel).

Envoyé par la poste ou remis en main propre :

Registre des sociétés

Ministère de la Justice

Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest

Immeuble Stuart M. Hodgson, rez-de-chaussée

5009, 49^e Rue, C. P. 1320 Yellowknife NT X1A 2L9 Canada

Tél. : 1-867-767-9304

Télé. : 1-867-873-0243

Sans frais : 1-877-743-3302

Courriel : corporateregistries@gov.nt.ca

Site Web : <https://www.justice.gov.nt.ca/fr/societes-extraterritoriales/>

Heures d'ouverture : 9 h 30 à 16 h du lundi au vendredi

Demande de renouvellement d'une raison sociale (entreprise individuelle)

Loi sur les sociétés en nom collectif et les raisons sociales

- Section 1** Indiquez la **raison sociale complète** de l'entreprise. C'est le nom qui apparaît sur le formulaire de demande d'enregistrement d'une raison sociale (entreprise individuelle) soumis lors de l'enregistrement auprès du Bureau du registre des sociétés.
La raison sociale de l'entreprise **ne peut pas être modifiée ou changée**.
- Section 2** Indiquez les six chiffres de votre numéro d'enregistrement. Il s'agit du numéro qui vous a été attribué par le Bureau du registre des sociétés lors de l'enregistrement de votre raison sociale (entreprise individuelle) aux Territoires du Nord-Ouest.
- Section 3** Cochez la case appropriée. Si vous cochez « Non », indiquez l'adresse actuelle complète de la personne OU de la société **utilisant** la raison sociale, y compris l'adresse postale et municipale, et le code postal.
Dans le cas d'un individu, veuillez indiquer l'adresse résidentielle complète; pour une société, indiquez l'adresse complète actuelle du bureau principal de la société. **Il faut indiquer une adresse physique**; si une adresse municipale n'est pas disponible, il faut indiquer un emplacement physique comme un numéro de maison ou une description juridique (numéro de lot, de bloc et de plan de la propriété).
Il n'est pas nécessaire que l'adresse soit aux Territoires du Nord-Ouest.
- Section 4** Cochez la case appropriée. Si vous cochez « Non », indiquez l'adresse postale et municipale complète **de l'entreprise**, y compris le code postal. Si une adresse municipale n'est pas disponible, il **faut** indiquer un emplacement physique comme un numéro de maison ou une description juridique (numéro de lot, de bloc et de plan de la propriété).
Il n'est pas nécessaire que l'adresse soit aux Territoires du Nord-Ouest
- Section 5** Cochez la case appropriée. Si vous cochez « Non », indiquez la nature actuelle des activités de l'entreprise. La description peut être succincte, mais elle doit être claire. À titre d'exemple, si des services de « consultation » sont offerts, précisez la nature de la consultation (services commerciaux, technologiques, financiers, etc.).
- Section du signataire** La personne qui utilise la raison sociale OU un administrateur ou un représentant désigné de la société utilisant la raison sociale doit dater et signer le formulaire avec sa **signature originale**. La signature **ne doit pas** être une copie, un cachet ou une signature électronique.